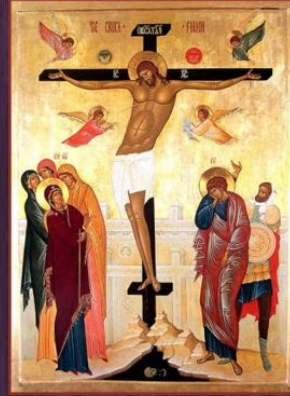


Українська Православна Церква в США

КАФЕДРАЛЬНИЙ СОБОР  
СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Претерпівий за нас  
страсті, Ісусе Христе,  
Сину Божий, помилуй нас!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ  
Високопреосвященніший Архієпископ  
† ДАНИІЛ

БЮЛЕТЕНЬ

Випуск No 30, 7 квітня, 2019 року Божого

Настоятель  
о. Іван Наконечний  
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля  
о. Михайло Гонтарук  
(440) 886-1528  
[fr.michaelhontaruk@yahoo.com](mailto:fr.michaelhontaruk@yahoo.com)

Протодиякон  
Ігор Махлай  
(440) 582-1051

Голова Управи  
Сергій Нагорний

1<sup>тй</sup> Заступник Голови  
Джеоф Грінліф

2<sup>тй</sup> Заступник Голови  
Михайло Наконечний

Фінансовий Секретар  
Тамара Гост

Скарбник  
Ганс Гарасімчук

Секретар  
Алекс Пігуляк

Менеджер Залу  
Андрея Мураль  
(440) 885-0468

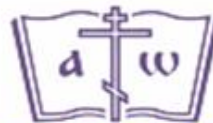
# Слава Ісусу Христу!



Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться  
сьогодні разом з нами. Ми сердечно запрошуємо  
Вас на всі богослужіння до нашого храму.  
Кожен, хто входитьтме до нього – це є Храм  
Божий. Завжди приходьте до нього молячись за  
себе, за своїх ближніх та хворих, за парафіян та  
за його священнослужителів.

Неділя, 7 квітня, 2019

ЧИТАННЯ



А ПОСТОЛ

ЄВАНГЕЛІЯ

Євреїв 6:13-20; 2:11-18

Марка 9:17-31; Лука 1:24-38



**Розклад вівтарних прислужників у неділю 14 квітня:**

**Англомовна Божественна Літургія: Неділя Молоді:** Всі вівтарні прислужники мають прислужувати.

**Розклад провідників у неділю 14 квітня:**

**Англомовна Божественна Літургія: 4-та група:**  
п. Донна Тук, п. Марія Павлишин.

\*\*\*\*\*

### **Календар подій на тиждень 7 квітня, 2019**

**Неділя (сьогодні) - Молодший відділ УПЛ влаштовує каву і перекуску.**

- |               |   |
|---------------|---|
| Понеділок     | - 8:00 р. Чищення картоплі.<br>- 4:30 дня Уроки мистецтва.  |
| Вівторок      | - 12:30 дня Виготовлення кульок для ліплення вареників.<br>- 4:00 веч. Виготовлення вареників.  |
| Середа        | - 8:30 р. Молебен за хворих парафіян.<br>- 4:00 дня Чищення картоплі.<br>- 5:00 веч. Уроки Українських танців, бандури та мистецтва.<br>- 6:00 веч. – 8:00 веч. Відкрита бібліотека.<br>- 5:30 веч. Сповідь.<br>- 6:00 веч. Літургія Раніш Освячених Дарів. |
| Четвер        | - 12:30 дня Виготовлення кульок для ліплення вареників.<br>- 4:00 веч. Виготовлення вареників.  |
| П'ятниця      | - 9:00 р. – 12:00 дня Розпродаж вареників.<br>- 4:30 веч. – 7:00 веч. Вечеря з риб (Fish Fry).<br>- 5:00 веч. Пасія. Сорокоуст та Сповідь.  |
| Субота        | - 8:30 р. Сповідь.<br>- 9:00 р. Божественна Літургія.<br>- 9:00 р. Українська Школа.<br>- 9:00 р. – 12:00 дня відкрита бібліотека.<br>- 4:30 веч. Сповідь.<br>- 5:00 веч. Вечірня.  |
| <b>Неділя</b> | <b>- 8:30 р. Англомовна Божественна Літургія.</b><br><b>- Молодший відділ УПЛ влаштовує каву і перекуску.</b><br><b>- 10:15 р. Україномовна Божественна Літургія.</b>   |

\*\*\*\*\*

**Хто** бажає вітати когось з рідних друзів з Днем Народження, або з якимось ювілеєм, дуже Вас просимо дати знати священикам не пізніше понеділка. Дуже дякуємо.

\*\*\*\*\*

**Вітаємо з Днем Народження Голову Парафіяльної Управи, Голову Братства п. Сергія Нагорного. Божого благословіння. Многая Літа!**

\*\*\*\*\*

*Минулої п'ятниці, 29 березня до нашої парафії було привезено Мироточиву Ікону Божої Матері "Пом'якшення Сердець". Це був дійсно духовно-піднесений час для всіх хто з великою вірою молився до Божої Матері. Щира подяка йде до нашого диригента Маркіяна Комічака та всіх хористів за спів Молебну та після нього різних духовних творів. Наш хор співав більше години після Молебна під час того співу вірні підходили і приклонялися до Ікони та були миропомазанні.*

\*\*\*\*\*

**Просимо** повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

\*\*\*\*\*

*Протягом Великого Посту, Православна Церква, на особливому богослужінні «Сорокоусти» молиться за померших. У нашій парафії це богослужіння розпочалося служитися **у п'ятницю, 15 березня, 2019 р.** Це богослужіння буде служитися кожної п'ятниці о 5:00 вечора. Якщо Ви бажаєте, щоб ми молилися за упокій Ваших рідних, то просимо дати їхні імена священнослужителям: о. Івану, о. Михайлу, або парафіяльний секретарці п. Лідії Шкурко. Список Ваших померлих рідних Ви повинні подавати кожного року духовенству. В канцелярії Ви можете придбати спеціальні конверти. Будь ласка пишіть чітко імена Ваших померлих родичів.*

\*\*\*\*\*

**Просимо** Вас, що Ви присвятили свій час і прийшли нам на допомогу на Fish Fry кожної п'ятниці під час великого Посту з 4:30 дня до 7:00 веч. За додатковою інформацією просимо звертатися до до п. Марії Анни Шклярік (216) 642-9355, або до п. Сергія Нагорного (216)375-1184. Наперед щиро Вам дякуємо.

\*\*\*\*\*

*Просимо зауважити, що кожної середи о 6:00 вечора, протягом Великого посту буде служитися Літургія Раніш Освячених Дарів. Сповідь буде о 5:30 вечора. Також пам'ятайте, **якщо Ви маєте бажання причаститися, то повинні постити, тобто нічого не їсти, починаючи із 12:00 дня. Як завжди, для тих людей, які мають приймати періодично ліки, їжу та воду, піст для них попускається.** Якщо Ви маєте якісь запитання, то просимо звертатися до о. Івана, або до о. Михайла.*

\*\*\*\*\*

**Є** чудова традиція у вірних нашої Української Православної Церкви робити пожертви на Пасхальні квіти, що прикрашатимуть Плащаницю на Велику П'ятницю – біля Гробу Господнього, а пізніше храм під час Святої Пасхи. Як в минулому, Ваші пожертви на квіти покривали всі видатки. Просимо Вас, щоб Ви і далі продовжували цю традицію, робили пожертви на ці квіти. Ці пожертви Ви можете робити перед або після Літургій у парафіяльному офісі, звертаючись до п. Віри Малиш, п. Лідії Шкурко, або до п. Лідії Середи. Ці пожертви збиратимуться кожної неділі.

\*\*\*\*\*

**21 квітня буде Вербна Неділя.** Нам потрібно вербу. Якщо Ви маєте вербу у своєму дворі, або ваш сусід має і бажає пожертвувати для церкви, просимо зарання зрізати і принести до церковного гаражу.

\*\*\*\*\*

**Просимо** взяти до уваги, що на протязі п'ять неділь Великого посту замість Літургії св. Іоана Золотоустого служитися Літургія св. Василя Великого. Різниця між ними є та, що молитви, які читають священники на Літургії св. Василя Великого, є набагато довшими.

\*\*\*\*\*

**Великий піст** вже розпочався і тому наша Група Вареників буде працювати кожного тижня під час Великого посту. Нам потрібно працівників, В календарі подій є графік роботи. Зробіть так, щоб цей проект був частиною Вашого щотижневого графіку.

\*\*\*\*\*

**Наші** священники на даний час відвідують парафіян з Святим Причастям у старечих будинках та тих хто є немічний вдома. Якщо Ваші рідні вже не можуть прийти до храму через недугу, але бажать причаститися Святих Христових Таїн вдома, то будь ласка подзвоніть до священників та домовтеся про час відвідин. Не чекайте до останнього тижня посту, коли священники готуються до багатьох богослужінь. Ми дякуємо за Вашу співпрацю.

\*\*\*\*\*

**Неділя молоді** буде проходити в нашій парафії у неділю, 14 квітня. Прохання до нашої молоді з їхніми родинами приступити до Святих Таїнств Сповіді і Причастя на першій двомовній Божественній Літургії.

\*\*\*\*\*

### **Новини від Нашої Парафіяльної Бібліотеки**

Наша Бібліотека збагатилася новими меблями. Андрея Комічак-Мураль подарувала двадцять п'ять книжок від Суаґога County Public Library. Книжки є літературні твори майже всіх молодих талантів художньої літератури в Україні.

Поіменний перелік письменників: Горбаль Світлана, Денисенко Лариса, Дереш Любка, Деркачова Ольга, Іванцова Міла, Кокотюха Андрій, Коліснеченко-Братунь Наталя, Кушнір Антон, Ликавич Ірися, Лис Володимир, Лящук Юлія, Малігон Анна, Радутний Радій, Роздобецько Ірен, Савка Мар'яна, Сірий Сергій, Сьома Роксолана, Тисовська Наталя, Фіалко Ніна, Черній Святослав. Дуже дякуємо!

Галина Норка, бібліотекарка бібліотеки св. Володимира

\*\*\*\*\*

*У підготовці до Святої Сповіді та до Святого Причастя, будь ласка читайте молитву "Самоперевірка Совісті", яка є в кожній лавці на жовтому аркуші папері. Читайте цю молитву перед, або після Святої Сповіді.*

\*\*\*\*\*

### **Молитва св. Єфрема Сиріна**

**Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, безнадійності, владолюбства і пустомовства не дай мені.**

**Духа чистоти, смиренності, терпеливості і любові даруй мені, рабу Твоєму.**

**Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо Ти благословенний на віки вічні. Амінь.**

\*\*\*\*\*



**«Претерпівий за нас страсті, Ісусе Христе, Сину Божий, помилуй нас!»**

\*\*\*\*\*

### **Ми потребуємо Вашу співпрацю!**

Було взято до уваги, що коли ми йдемо з церкви після цілування хреста, часом люди не обережно ставляться до ПРОСФОРИ – Жертвоприношеного Хліба – що вітрні прислужники роздають. Крихти його падають на килимок. Це є Святий Хліб, над яким читалися молитви і в ніякому разі його не можна кидати на землю, або у сміття. І взагалі до будь якого хліба треба ставитися з повагою та з Страхом Божим. Тому, дуже всіх просимо брати Хліб Святий з обережністю, щоб нічого не падало на землю, а якщо то сталося то відразу просимо підняти.

\*\*\*\*\*

**ПРИХОДЬТЕ КОЖНОЇ НЕДІЛІ З РОДИНОЮ НА БОГОСЛУЖІННЯ,  
ТА БУДЬТЕ АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ СВ. ВОЛОДИМИРА!**

\*\*\*\*\*

**Церковна Канцелярія працює: понеділок - п'ятниця,  
10:00 ранку - 2:00 дня; тел. (440) 886 – 3223**